C/2024/5342

2.9.2024

Offentliggörande av ett meddelande om godkännande av en standardändring av produktspecifikationen för ett namn i vinsektorn enligt artikel 17.2 och 17.3 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/33

(C/2024/5342)

Detta meddelande offentliggörs i enlighet med artikel 17.5 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/33 ([1]).

MEDDELANDE OM GODKÄNNANDE AV STANDARDÄNDRING

”Saale-Unstrut”

PDO-DE-A1275-AM02

Datum för meddelandet: den 3 juni 2024

BESKRIVNING AV OCH MOTIVERING TILL DEN ÄNDRING SOM GODKÄNTS

1. **Beskrivning av ändringarna**

a) Beskrivning av vinet/vinprodukterna och de analytiska egenskaperna (tidigare punkt 2.1, nu punkt 3.1 i produktspecifikationen) och/eller de organoleptiska egenskaperna (tidigare punkt 2.2, nu punkt 3.3 i produktspecifikationen)

Den lägsta naturliga alkoholhalten i SUB ”Saale-Unstrut” har angetts under en separat punkt (punkt 3.2). Mustvikten har tagits bort. Innehållet ändras inte.

TILLÄGG

De olika produkterna har angetts med namn och en specifik beskrivning av sina organoleptiska egenskaper och möjliga produktionssätt.

TILLÄGG

”Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ’Saale-Unstrut’ och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.”

b) Avgränsning av området (tidigare punkt 3, nu punkt 4 i produktspecifikationen)

Det avgränsade området för SUB ”Saale-Unstrut” har ändrats.

De olika kommunerna anges, inklusive enheterna i fastighetsregistret.

Följande enheter i fastighetsregistret har lagts till: Kirchscheidungen, Weißenfels och Wallhausen (Helme) i Sachsen-Anhalt och, i Thüringen, Bergsulza, Schmiedehausen, Sonnendorf, Weichau i landsbygdsdistriktet Weimarer Land, Löberschütz, Tümpling i landsbygdsdistriktet Saale-Holzland-Kreis och Uhlstädt i Saalfeld-Rudolstadt.

TILLÄGG

Den exakta avgränsningen framgår av kartorna över vinodlingarna i de ovannämnda kommunerna, som avgränsas per skifte. Kartorna finns på www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Stycket om möjligheten att framställa produkter med den skyddade ursprungsbeteckningen ”Saale-Unstrut” har omformulerats. Den ursprungliga texten

”Qualitätswein (kvalitetsvin), prädikatswein (vin med särskild benämning), sekt b.A. (mousserande kvalitetsvin från bestämda regioner) eller qualitätsperlwein b.A. (pärlande kvalitetsvin från bestämda regioner) med det skyddade namnet ’Saale-Unstrut’ måste produceras i odlingsområdet, i en av de delstater där odlingsområdet är beläget eller i en angränsande delstat.”

([1]) EUT L 9, 11.1.2019, s. 2.

lyder nu enligt följande:

”Alla produkter med den skyddade beteckningen ’Saale-Unstrut’ måste produceras i odlingsområdet Saale-Unstrut eller i någon av följande delstater: Sachsen-Anhalt, Thüringen, Brandenburg, Sachsen, Bayern, Hessen eller Berlin.”

c) Druvsorter

Följande druvsorter har hittills förtecknats i punkt 7 (nu punkt 8) i produktspecifikationen:

Vita viner

Auxerrois, bacchus, weißer burgunder, cabernet blanc, chardonnay, roter elbling, weißer elbling, faberrebe, roter gutedel, weißer gutedel, helios, hölder, huxelrebe, johanniter, kerner, kernling, merzling, morio muskat, muskat ottonel, müller-thurgau, muscaris, gelber muskateller, roter muskateller, ortega, phoenix, rieslaner, roter riesling, weißer riesling, ruländer, saphira, sauvignon blanc, scheurebe, schönburger, blauer silvaner, grüner silvaner, solaris, roter traminer, grüner veltliner, villaris.

Röda viner

Acolon, andré, cabernet cortis, cabernet dorio, cabernet dorsa, cabernet jura, cabernet mitos, cabertin, domina, dornfelder, dunkelfelder, blauer frühburgunder, blauer limberger, merlot, müllerrebe, pinotin, blauer portugieser, regent, rondo, saint laurent, blauer spätburgunder, blauer trollinger, blauer zweigelt.

ÄNDRING

”Vita viner” och ”röda viner/roséviner” [sic] har ersatts med ”gröna druvsorter” och ”blå druvsorter”.

Följande druvsorter läggs till:

Gröna druvsorter:

Rosé chardonnay, ehrenfelser, irsay oliver, riesel, sauvignac, sauvitage, souvignier gris.

Blå druvsorter:

Cabaret noir, satin noir.

d) Tillämpliga krav enligt EU:s eller nationell lagstiftning/nationella krav som fastställts av en organisation som hanterar den skyddade ursprungsbeteckningen/den skyddade geografiska beteckningen

Tillämpliga krav enligt EU-lagstiftning eller nationell lagstiftning

Ytterligare märkningskrav har angetts i punkt 10 (tidigare punkt 9) i produktspecifikationen.

TILLÄGG

Delar av beteckningen som regleras i lag får användas i överensstämmelse med tillämplig lag.

De traditionella uttrycken ”qualitätswein”, ”prädikatswein”, ”sekt b.A.”, ”qualitätsperlwein b.A.” och ”winzersekt” är förknippade med ursprungsbeteckningen och kan ersätta ”skyddad ursprungsbeteckning”.

Vinodlingsregistret innehåller även en förteckning över namnen på de områden, storskaliga vinodlingar och enskilda vinodlingar samt de tegskiftessystem som får användas som mindre geografiska enheter. Däri anges gränserna för odlingarna och områdena i form av nummer i fastighetsregistret (enhet i fastighetsregistret, underenhet i fastighetsregistret, tegskiftessystem, skifte). I Sachsen-Anhalt och Thüringen upprätthålls det av myndigheten för jordbruk, arrondering och skogsbruk – syd. I Brandenburg upprätthålls det av ministeriet för jordbruk, miljö och klimatskydd. Det upprättades och förvaltas på grundval av

— avsnitt 23.3 och 23.4 i den federala vinlagen (*Weingesetz*),

— avsnitt 29 i den federala vinförordningen (*Weinverordnung*),

— avsnitt 10 om upprättandet och upprätthållandet av vinodlingsregistret i Sachsen-Anhalts förordning om genomförande av vinlagstiftningen (WeinR-DVO-LSA) av den 13 december 2011,

— avsnitt 8 om registrering av geografiska beteckningar i vinodlingsregistret i Brandenburgs förordning om genomförande av vinlagstiftningen (WeinRDV-Brandenburg) av den 30 september 2016,

— avsnitt 10 om upprättandet och upprätthållandet av vinodlingsregistret i Thüringens förordning om genomförande av vinlagstiftningen och delegering av befogenheter på vinlagstiftningsområdet (ThürWeinVO-Thür) av den 17 april 2012.

Gränserna för små geografiska enheter får endast ändras med godkännande från de behöriga organisationerna enligt avsnitt 22g i den federala vinlagen, och dessa organisationer ska anmäla eventuella ändringar till den federala myndigheten för jordbruk och livsmedel.

e) Kontrollmyndigheter

Informationen om kontrollmyndigheterna (tidigare punkt 10, nu punkt 11 i produktspecifikationen), särskilt deras kontaktuppgifter i punkt 11.1, har uppdaterats.

ÄNDRINGAR

På grundval av uppgifter som nyligen har gjorts tillgängliga om kontrollmyndigheterna i Sachsen-Anhalt har följande ändringar gjorts:

— E-postadressen till myndigheten för jordbruk, arrondering och skogsbruk – syd.

— Telefonnumret och adressen till Burgenlandkreis veterinär- och livsmedelsövervakningsbyrå.

— Adressen och kontaktuppgifterna för veterinär- och livsmedelsövervakningsbyrån (landsbygdsdistriktet Harz).

— Adressen och kontaktuppgifterna för veterinär- och livsmedelsövervakningsbyrån (landsbygdsdistriktet Mansfeld-Südharz).

— Telefonnumret till Saalekreis veterinär- och livsmedelsövervakningsbyrå.

— Namnet på Salzlandkreis avdelning för veterinärfrågor och konsumenters hälsoskydd.

— E-postadressen för Sachsen-Anhalts konsumentskyddsbyrå.

ÄNDRINGAR

På grundval av uppgifter som nyligen har gjorts tillgängliga om kontrollmyndigheterna i Thüringen har följande ändringar gjorts:

— Namnet på och kontaktuppgifterna för Erfurts utbildnings- och forskningscentrum för trädgårdsodling.

— E-postadressen till myndigheten för jordbruk, arrondering och skogsbruk – syd.

— Telefonnumret och e-postadressen för samt namnet på Thüringens konsumentskyddsmyndighet.

— E-postadressen till Jena-Saale-Holzlands veterinär- och livsmedelsövervakningsbyrå (sammanslutning som har bildats för ett särskilt ändamål).

ÄNDRINGAR

På grundval av uppgifter som nyligen har gjorts tillgängliga om kontrollmyndigheterna i Brandenburg har följande ändringar gjorts:

— E-postadressen, faxnumret, telefonnumret, adressen och namnet för ministeriet för jordbruk, miljö och klimatskydd.

— E-postadressen, faxnumret, telefonnumret, adressen och namnet för ministeriet för sociala frågor, hälsa, integration och konsumentskydd.

— Kontaktuppgifterna för myndigheten för landsbygdsdistriktet Potsdam-Mittelmark.

— Delstatsmyndigheten för arbetsmiljö, konsumentskydd och hälsa har också inbegripits.

Kontrollmyndigheternas uppgifter (tidigare punkt 10.2, nu punkt 11.2 i produktspecifikationen) har ändrats eftersom ansvaret för nya planteringstillstånd har överförts till det federala jordbruks- och livsmedelsverket.

Följande mening i punkterna 11.2.2 och 13.2.2 Kvalitetskontroll i produktspecifikationen har strukits: ”En obligatorisk kontroll utförs på alla qualitätswein (kvalitetsvin), sekt b.A. och qualitätsperlwein (pärlande kvalitetsvin) b.A.”

f) Övrigt

TILLÄGG

Tillägg av punkt 2 Kategorier av vinprodukter

— Vin

— Mousserande kvalitetsvin

— Pärlande vin

Redaktionella ändringar har dessutom gjorts i enlighet med EU:s krav. Dessa inkluderar alla ändringar som återspeglar gällande lagstiftning. Detta gjordes genom hänvisning till den nuvarande lagstiftningen eller strykning av den relevanta lydelsen.

I avsnittet Samband med området (numera punkt 9 i produktspecifikationen) har beskrivningarna av kategorierna ”pärlande vin” och ”mousserande kvalitetsvin” förtydligats och omformulerats. Ett tillägg har också gjorts i punkt 9.1.1 Landskap och morfologi.

TILLÄGG

”De [vinodlingar] som ligger längs med Ilm sträcker sig från Weimarområdet till Bad Sulza [...]”.

KLARNING

I punkt 9.4.3 om kategorin ”pärlande vin” i produktspecifikationen har en mening omformulerats. Den mening som ändrats hade tidigare följande lydelse: ”Framställningen sker genom jäsning eller tillsättning av endogen koldioxid.” Den omformulerade meningen har följande lydelse: ”Vinet framställs genom jäsning, vilket ger upphov till endogen kolsyra.”

KLARNING

I punkt 9.4.2 om kategorin ”mousserande kvalitetsvin” i produktspecifikationen har formuleringen om den första jäsningen lagts till. Enligt beskrivningen kunde mousserande kvalitetsvin hittills endast framställas genom en andra jäsning av det mousserande basvinet. Ändringen innebär att mousserande kvalitetsvin får framställas vid den första jäsningen.

Det traditionella uttrycket ”klassisk” har lagts till.

2. **Skälen till ändringarna**

a) Beskrivning av vinerna

Lägsta naturliga alkoholhalt har angetts i en separat punkt för att göra produktspecifikationen tydligare.

Beskrivningarna av de organoleptiska egenskaperna har gjorts mer nyanserade för att bättre återspegla odlingsområdets särdrag.

Tillägget av total alkoholhalt för viner som framställs utan berikning är möjligt enligt en bestämmelse i den tillämpliga EU-förordningen.

b) Avgränsning av området

Det nyligen avgränsade området för den skyddade ursprungsbeteckningen Saale-Unstrut, som omfattar de enheter i fastighetsregistret som har lagts till, uppfyller kraven om geografisk anknytning och de andra punkter i reglerna för skyddsföreningen för den skyddade ursprungsbeteckningen Saale-Unstrut som är relevanta för kontroller. De nyligen tillagda enheterna i fastighetsregistret har också genomgått det förfarande som fastställs i arbetsordningen. Avgränsningen av området har fastställts på grundval av bedömningsformuläret för vinodlingar som kan erhållas från skyddsföreningen för den skyddade ursprungsbeteckningen Saale-Unstrut och som innehåller objektiva mätparametrar för att bedöma lämpligheten för vinodling, geografiskt läge och vinodlingshistorian för området i fråga.

Den skiftesbaserade avgränsningen har fastställts och anges i enlighet med gällande lagstiftning.

Kraven på produktionsplatsen för produkter med SUB Saale-Unstrut har gjorts tydligare och mer specifika för att följa gällande lagstiftning när det gäller formuleringar.

c) Druvsorter

De nyligen tillagda druvsorterna har odlats i området i flera år och har visat sig vara lämpliga för vinodling och de viner som framställs av dem.

d) Tillämpliga krav enligt EU:s eller nationell lagstiftning/nationella krav som fastställts av en organisation som hanterar den skyddade ursprungsbeteckningen/den skyddade geografiska beteckningen

Tillämpliga krav enligt EU-lagstiftning eller nationell lagstiftning

Bestämmelserna om märkning bör kompletteras och inbegripa mindre geografiska enheter, för att de ska överensstämma med gällande lagstiftning.

De nya bestämmelserna om beteckningar syftar till att förtydliga begrepp om beteckningar i nationell rätt som inte skyddas genom e-Ambrosia.

e) Kontrollmyndigheter

Eftersom de behöriga kontrollmyndigheternas kontaktuppgifter har ändrats har ändringar krävts för att tillhandahålla rätt information.

Korrigeringen avseende nya godkännanden är för att spegla nuvarande lagstiftning. Meningen har strukits för att undvika överlappningar.

f) Övrigt

I de ändringar som har gjorts fastställs det korrekta ansvaret och görs hänvisningar till den erfordrade formella rättsliga ramen.

Redaktionella ändringar var nödvändiga för att uppfylla EU-kraven.

Tillägget om vinodling längs Ilm nära Weimar återspeglar den nuvarande situationen.

Punkt 9.4.3 om kategorin ”pärlande vin” i produktspecifikationen har omformulerats för att återspegla de faktiska processerna vid framställningen av pärlande vin.

Formuleringen om den första jäsningen har lagts till i punkt 9.4.2 om kategorin ”mousserande kvalitetsvin” i produktspecifikationen, eftersom sådant vin enligt den tidigare beskrivningen av kategorin endast kunde framställas genom en andra jäsning. Detta överensstämmer inte längre med nuvarande praxis, eftersom det numera också är möjligt att framställa mousserande kvalitetsvin vid den första jäsningen.

När det gäller ändringarna av avsnittet Samband med området behöver ingen unionsändring lämnas in eftersom de inte upphäver sambandet till det geografiska området (se artikel 14 i förordning (EU) 2019/33).

Det traditionella uttrycket ”klassisk” har lagts till.

SAMMANFATTANDE DOKUMENT

1. **Namn**

Saale-Unstrut

2. **Typ av geografisk beteckning**

SUB – Skyddad ursprungsbeteckning

3. **Kategorier av vinprodukter**

1. Vin

5. Mousserande kvalitetsvin

8. Pärlande vin

3.1. *KN-nummer*

— 22 – DRYCKER, SPRIT OCH ÄTTIKA

— 2204 – Vin av färska druvor, inbegripet vin som tillsatts alkohol; druvmust, annan än sådan enligt nr 2009

4. **Beskrivning av vinerna**

1. Qualitätswein (kvalitetsvin), vitt

KORTFATTAD BESKRIVNING

Karaktären hos de vita vinerna tenderar att variera från elegant fruktig till kraftfull, med en fruktig till kryddig bouquet och vanligtvis en ljusgrön till gyllengul färg. I vissa fall lagras vinerna sedan på stora träfat eller *barriques*, i enlighet med traditionen. Detta ger dem karakteristiska organoleptiska egenskaper i enlighet med vinframställningsprocessen.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

2. Qualitätswein (kvalitetsvin), rosé

KORTFATTAD BESKRIVNING

Rosévinerna har en ljusröd till laxrosaaktig färg och är lätta och okomplicerade till sin natur. De är mestadels halvtorra och efterliknar främst de fruktiga aromerna hos de blå druvsorter som används för att framställa dem.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

3. Qualitätswein (kvalitetsvin), blanc de noir

KORTFATTAD BESKRIVNING

I kvalitetsviner av typen blanc de noir kommer fruktsmakerna hos de blå druvsorter som används för att framställa dem tydligt till uttryck. De har samma färg och smak som vitt vin.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

4. Qualitätswein (kvalitetsvin), rotling

KORTFATTAD BESKRIVNING

Vinerna av typen rotling ser ut som roséviner, men smaken är en kombination av smakerna hos de viner som blandas för att framställa dem. De produceras i enlighet med gällande lagstiftning.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

5. Qualitätswein (kvalitetsvin), rött

KORTFATTAD BESKRIVNING

De röda vinerna tenderar att variera i färg från djupröd till djupt mörkt rubinröd och från en ljus till kraftfull karaktär. Beroende på vilka organoleptiska egenskaper som önskas hettas vinerna upp eller behandlas med traditionell mäskjäsning. De kan sedan lagras i behållare av rostfritt stål, träfat eller *barriques*, vilket ger dem karakteristiska organoleptiska egenskaper i linje med den vinframställningsmetod som används. Detta ger sammetslena till fylliga viner med en lämplig tanninstruktur.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

6. Prädikatswein kabinett (vin med den särskilda benämningen ”kabinett”)

KORTFATTAD BESKRIVNING

I allmänhet har vin med den särskilda benämningen ”kabinett” samma organoleptiska egenskaper som kvalitetsvin, men dessa egenskaper framgår mycket tydligare. Dessa viner har en måttlig alkoholhalt och de typiska egenskaperna hos druvsorten på etiketten. De har en livlig frisk syra och är påfallande vinösa.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

7. Prädikatswein spätlese (vin med den särskilda benämningen ”spätlese”)

KORTFATTAD BESKRIVNING

I allmänhet har vin med den särskilda benämningen ”spätlese” samma organoleptiska egenskaper som vin av typen ”kabinett”, men användningen av helt mogna druvor innebär att dessa egenskaper framgår mycket tydligare. Dessa viner är betydligt mer komplexa och återspeglar de typiska egenskaperna hos den druvsort som anges på etiketten i mycket större utsträckning än liknande vin av typen ”kabinett”.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

8. Prädikatswein auslese (vin med den särskilda benämningen ”auslese”)

KORTFATTAD BESKRIVNING

I allmänhet har vin med den särskilda benämningen ”auslese” samma organoleptiska egenskaper som vin av typen ”spätlese”, men användningen av helt mogna till övermogna men friska druvor innebär att dessa egenskaper framgår mycket tydligare. Dessa viner är betydligt mer komplexa och återspeglar de typiska egenskaperna hos den druvsort som anges på etiketten i mycket större utsträckning än liknande vin av typen ”spätlese”.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

9. Prädikatswein beerenauslese (vin med den särskilda benämningen ”beerenauslese”)

KORTFATTAD BESKRIVNING

I allmänhet har vin med den särskilda benämningen ”beerenauslese” samma organoleptiska egenskaper som vin av typen ”auslese”, men användningen av övermogna, torkade eller botrytisangripna druvor innebär att dessa egenskaper framgår mycket tydligare. Dessa viner är betydligt mer komplexa och återspeglar de typiska egenskaperna hos den druvsort som anges på etiketten i mycket större utsträckning än likande vin av typen ”auslese”.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

10. Prädikatswein trockenbeerenauslese (vin med den särskilda benämningen ”trockenbeerenauslese”)

KORTFATTAD BESKRIVNING

I allmänhet har vin med den särskilda benämningen ”trockenbeerenauslese” samma organoleptiska egenskaper som vin av typen ”beerenauslese”, men användningen av huvudsakligen torkade och botrytisangripna druvor innebär att dessa egenskaper framgår mycket tydligare. Dessa viner är betydligt mer komplexa och återspeglar de typiska egenskaperna hos den druvsort som anges på etiketten i mycket större utsträckning än liknande vin av typen ”beerenauslese”.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

11. Prädikatswein eiswein (vin med den särskilda benämningen ”eiswein”)

KORTFATTAD BESKRIVNING

I allmänhet har vin med den särskilda benämningen ”eiswein” samma organoleptiska egenskaper som vin av typen ”auslese”, men användningen av friska druvor som bearbetas frusna i enlighet med tillämplig lagstiftning innebär att dessa egenskaper framgår mycket tydligare. Dessa viner är betydligt mer komplexa och återspeglar de typiska egenskaperna hos den druvsort som anges på etiketten i mycket större utsträckning än liknande vin av typen ”auslese”.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

12. Sekt b.A. (mousserande kvalitetsvin från bestämda regioner)

KORTFATTAD BESKRIVNING

Viner av typen sekt b.A. återspeglar de organoleptiska egenskaperna hos de endruvsvin som används för att framställa dem. Förutom en bouquet som är kännetecknande för druvsorten har dessa viner en mogen arom som påverkas av jästfällningen och en livlig och delikat bubblig mousse. Alla processer som är tillåtna enligt lag får användas vid framställningen av viner av typen sekt b.A. och den form som väljs påverkar vinernas organoleptiska egenskaper. Winzersekt har också de organoleptiska egenskaper som anges ovan.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

13. Qualitätsperlwein b.A. (pärlande kvalitetsvin från bestämda regioner)

KORTFATTAD BESKRIVNING

Viner av typen qualitätsperlwein b.A. har fina till distinkta bubblor och är fruktiga och friska. Deras aromer återspeglar de organoleptiska egenskaperna hos de endruvsvin som används för att framställa dem.

Den totala alkoholhalten hos viner som omfattas av SUB ”Saale-Unstrut” och produceras utan berikning får överstiga 15 volymprocent.

Om inga siffror anges för de analytiska egenskaperna gäller relevant lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)

— Lägsta totala syrahalt

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)

5. **Vinframställningsmetoder**

5.1. *Särskilda oenologiska metoder*

1. Alla produkter

   Särskild oenologisk metod

   Nuvarande lagstiftning gäller.

2. Alla produkter

   Relevanta restriktioner för vinframställning

   Nuvarande lagstiftning gäller.

3. Alla produkter

   Odlingsmetoder

   Nuvarande lagstiftning gäller.

5.2. *Högsta avkastning*

1.

90 hektoliter per hektar

6. **Avgränsat geografiskt område**

I Sachsen-Anhalt omfattar den skyddade ursprungsbeteckningen vinodlingar i följande enheter i fastighetsregistret: Bad Kösen, Balgstädt, Burgheßler, Burgscheidungen, Burgwerben, Eulau, Freyburg/Unstrut, Gleina, Goseck, Grana, Hirschroda, Karsdorf, Kirchscheidungen, Kleinheringen, Kleinjena, Laucha, Markwerben, Memleben, Mertendorf, Möllern, Müncheroda, Naumburg, Nebra, Nißmitz, Pödelist, Reinsdorf, Schieben, Schkortleben, Schleberoda, Schönburg, Taugwitz, Uichteritz, Weischütz, Weißenfels, Wennungen, Wethau, Wetterzeube, Zeitz, Zeuchfeld och Zscheiplitz i landsbygdsdistriktet Burgenlandkreis, Quedlinburg och Westerhausen i landsbygdsdistriktet Harz, Beyernaumburg, Lüttchendorf, Neehausen, Seeburg, Unterrißdorf och Wallhausen (Helme) i landsbygdsdistriktet Mansfeld-Südharz, Branderoda, Grockstädt, Gröst, Höhnstedt, Klobikau, Langenbogen, Querfurt, Stedten, Steigra, Vitzenburg och Zappendorf i landsbygdsdistriktet Saalekreis och Gröna och Könnern i landsbygdsdistriktet Salzlandkreis.

I Thüringen omfattar den vinodlingar i följande enheter i fastighetsregistret: Auerstedt, Bad Sulza, Bergsulza, Darnstedt, Denstedt, Großheringen, Hopfgarten, Kaatschen, Kromsdorf, Niedertrebra, Oßmannstedt, Schmiedehausen, Sonnendorf, Wickerstedt och Weichau i landsbygdsdistriktet Weimarer Land, Camburg, Dornburg, Dorndorf-Steudnitz, Golmsdorf, Graitschen, Löberschütz, Neuengönna, Orlamünde, Schöngleina, Seitenroda, Tümpling och Wichmar i landsbygdsdistriktet Saale-Holzland-Kreis, Bad Blankenburg och Uhlstädt i landsbygdsdistriktet Saalfeld-Rudolstadt, Rastenberg i landsbygdsdistriktet Sömmerda, Großvargula i landsbygdsdistriktet Unstrut-Hainich-Kreis, distrikten Schöndorf och Tiefurt i Weimar och tätortsdistrikten Jena och Erfurt.

Den omfattar även vinodlingar i följande enheter i fastighetsregistret: Werder (Havel), Phöben, Plessow och Neu Töplitz i staden Werder (Havel) i landsbygdsdistriktet Potsdam-Mittelmark i Brandenburg.

Den exakta avgränsningen framgår av kartorna över vinodlingarna i de ovannämnda kommunerna, som avgränsas per skifte. Kartorna finns på www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Produkter med den skyddade beteckningen ”Saale-Unstrut” måste produceras i odlingsområdet Saale-Unstrut eller i någon av följande delstater: Sachsen-Anhalt, Thüringen, Brandenburg, Sachsen, Bayern, Hessen eller Berlin.

7. **Druvsorter**

Acolon

André

Auxerrois – auxerrois blanc, pinot auxerrois

Bacchus

Blauer frühburgunder – pinot noir précoce, pinot madeleine, madeleine noir, frühburgunder, pinot madelaine

Blauer limberger – lemberger, blaufränkisch, limberger

Blauer portugieser

Blauer silvaner

Blauer spätburgunder

Blauer trollinger – trollinger, vernatsch

Blauer zweigelt – zweigeltrebe, rotburger, zweigelt

Cabaret noir

Cabernet blanc

Cabernet cortis

Cabernet dorio

Cabernet dorsa

Cabernet jura

Cabernet mitos

Cabertin

Chardonnay

Domina

Dornfelder

Dunkelfelder

Ehrenfelser

Faberrebe

Gelber muskateller

Grüner silvaner – silvaner, sylvaner

Grüner veltliner – veltliner

Helios

Huxelrebe – huxel

Hölder

Irsay oliver

Johanniter

Kerner

Kernling

Merlot

Merzling

Morio muskat

Muscaris

Muskat ottonel – muskat-ottonel

Müller thurgau – rivaner

Müllerrebe – schwarzriesling, pinot meunier

Ortega

Phoenix – phönix

Pinotin

Regent

Riesel

Rieslaner

Rondo

Rosé chardonnay – chardonnay, rosa chardonnay, chardonnay rosé

Roter elbling – elbling rouge

Roter gutedel – chasselas rouge, fendant rouge

Roter muskateller – muskateller, muscat, moscato

Roter riesling

Roter traminer – clevner, traminer

Ruländer – pinot grigio, grauburgunder, grauer burgunder, pino gris

Saint laurent – st. laurent, sankt laurent

Saphira

Satin noir

Sauvignac

Sauvignon blanc – muskat silvaner

Sauvitage

Scheurebe

Schönburger

Solaris

Souvignier gris

Villaris

Weißer burgunder – pinot bianco, weißburgunder, pinot blanc

Weisser elbling – elbling, kleinberger

Weisser gutedel – chasselas blanc, fendant blanc, fendant

Weisser riesling – riesling renano, rheinriesling, klingenberger, riesling

8. **Beskrivning av samband**

8.1.

Geografiska förhållanden

Landskap och morfologi

Saale-Unstruts odlingsområde sträcker sig över tre delstater: Sachsen-Anhalt, Thüringen och Brandenburg. Längs Unstrut sträcker sig vinodlingarna från Memleben till Saales mynning nära Großjena genom Burgscheidungen, Laucha och Freyburg. De som ligger längs med Saale sträcker sig från Bad Kösen i Naumburg till Weißenfels i norr och till Jena i Thüringen i söder. De som ligger längs med Ilm sträcker sig från Weimarområdet till Bad Sulza, och de som ligger runt Höhnstedt nära Halle är belägna mellan Zappendorf och Unterrissdorf. Druvorna växer också längs Weiße Elster, från Kloster Posa i Zeitz till Wetterzeube. I Brandenburg ingår vinodlingarna i området Werder (Havel) i odlingsområdet Saale-Unstrut. Vinodlingarna ligger framför allt skyddade i floddalarna och på den angränsande platta och försiktigt sluttande marken på höjder mellan 100 och 350 meter över havet. De flesta vinodlingssluttningarna ligger i söderläge. 77 % av vinodlingarna har en lutning på mellan 10 % och 30 %, medan 18 % har en lutning på över 30 %.

Geologi

I geologiska termer domineras vinodlingarna i och omkring Freyburg, Klosterhäseler, delar av Bad Kösen och Thüringen (Bad Sulza, Auerstedt, Kaatschen, Jena till Camburg, Golmsdorf, Weimar) av vittrade musselkalkjordar. Beroende på mängden lössjord är jordmånen torr till måttligt fuktig och mycket kalkhaltig och ibland mycket stenig. Även brokig sandsten (Großjena, Weißenfels, Weiße Elster, delar av Bad Kösen), lössjord och kopparskiffer förekommer.

Naturliga faktorer

Vädret är typiskt för ett klimat med kontinentala inslag. Den genomsnittliga årstemperaturen är cirka 9,6 °C. Området ligger i Harz regnskugga och har en relativt låg nederbördsmängd, cirka 500 mm per år. Antalet soltimmar är högt med cirka 1686 timmar per år. Floddalarna skapar små isolerade värmeområden som ger ett särskilt milt mikroklimat.

Mänskliga faktorer

Vinodlingarna återfinns i områden med åtkomst för traktorer och på branta sluttningar och terrasser. Uppbindning på spaljé görs övervägande. På terrasserna och de branta sluttningarna begränsas användningen av maskiner på vinodlingarna av den småskaliga strukturen. I terrassområdena kan vinodlingarna ibland skötas enbart för hand, vilket är extremt arbetsintensivt. Det balanserade klimatet, jordmånen, den målinriktade avkastningen och vinodlarnas erfarenhet ger särskilt livliga viner av en speciell kvalitet.

Orsakssamband

Odlingsområdet Saale-Unstrut omfattar delstaterna Sachsen-Anhalt, Thüringen och Brandenburg. Vinodlingarna ligger framför allt skyddade i floddalarna och på den angränsande platta och försiktigt sluttande marken på höjder på mellan 100 och 250 meter. De flesta vinodlingar har en lutning på mellan 10 % och 30 %. Cirka 18 % av planteringarna återfinns i branta sluttningar och på terrasser. Vädret i odlingsområdet har kontinentala inslag. Floddalarna skapar små isolerade värmeområden som ger ett särskilt milt klimat. Jordarna utgörs av musselkalk, brokig sandsten, lössjord och kopparskiffer, beroende på platsen. Dessa naturliga förhållanden och vinodlarnas arbete, som följer en lång tradition, ger vinerna i odlingsområdet Saale-Unstrut deras karaktär.

Produktkategori

De samband som just nu beskrivs i punkt 9 i produktspecifikationen hänför sig till framställningen av basprodukter från druvor som erhåller olika karaktär på grund av att jordtyperna och bearbetningsmetoderna varierar. Efter skörden klassificeras de i lämpliga kvalitetsnivåer för vinproduktion.

8.2. *Kategorin ”vin”*

Vinerna måste uppfylla minimikraven i punkt 3 i produktspecifikationen för varje kategori av druvsorter och får berikas.

Prädikatsweine (vin med en särskild benämning) ska minst uppfylla de kriterier som föreskrivs i punkt 3 i produktspecifikationen och får inte berikas. När vinodlarna odlar primärprodukten (druvor) som är öronmärkt för produktionen av prädikatswein kan de använda särskilda växtskötselåtgärder under odlingssäsongen, t.ex. avlägsna blad kring druvorna eller gallra dem, för att uppnå en bättre kvalitet och en mer intensiv sammansättning när det gäller druvornas beståndsdelar. Dessutom kan ytterligare mänsklig påverkan (t.ex. olika lagringstekniker) tillföra slutprodukten (prädikatswein) egenskaper.

8.3. *Kategorin ”mousserande kvalitetsvin”*

Basprodukten måste uppfylla kriterierna i punkt 3 i produktspecifikationen. Druvor från utvalda vinodlingar som används för att göra basvin som är avsett för framställning av sekt måste beroende på tillväxtstadium och växtplats skördas tidigare så att de behåller den friska syra som sekt b.A. och winzersekt har.

Vinet framställs genom en första eller andra jäsning i tank eller flaska. När den traditionella metoden med jäsning i flaska används måste produkten ha genomgått en andra alkoholjäsning i flaskan för att bli mousserande vin. I detta fall måste produkten lagras i flaskan i minst nio månader.

8.4. *Kategorin ”pärlande vin”*

När det gäller qualitätsperlwein b.A. måste basprodukten uppfylla de minimikrav för qualitätswein från den aktuella regionen som anges i punkt 3.2 i produktspecifikationen. Vinet framställs genom jäsning, vilket ger upphov till endogen kolsyra.

9. **Väsentliga ytterligare villkor (förpackning, märkning, andra krav)**

Rättslig ram:

Nationell lagstiftning

Typ av ytterligare villkor:

Kompletterande bestämmelser om märkning

Beskrivning av villkoret:

Utöver den befintliga skyddade ursprungsbeteckningen ”Saale-Unstrut” måste vin och vinprodukter märkas med ett av de traditionella uttryck som anges i punkt 5 a i produktspecifikationen och de får också märkas med ett av de traditionella uttryck som anges i punkt 5 b i produktspecifikationen.

Qualitätswein, prädikatswein, sekt b.A. och qualitätsperlwein b.A. måste genomgå en officiell kvalitetskontroll (se punkterna 11.1.2.2, 11.2.2.2 och 11.3.2.2 i produktspecifikationen) för att märkas med de traditionella uttryck som anges i punkt 5 a i produktspecifikationen för denna ursprungsbeteckning. Det inspektionsnummer som utfärdas (*amtliche Prüfungsnummer* – A.P.-nr) ska anges på etiketten.

Delar av beteckningen som regleras i lag får användas i överensstämmelse med tillämplig lag.

De traditionella uttrycken ”qualitätswein”, ”prädikatswein”, ”qualitätsperlwein b.A.”, ”sekt b.A.” och ”winzersekt” är förknippade med ursprungsbeteckningen och kan ersätta ”skyddad ursprungsbeteckning”.

Vinodlingsregistret innehåller även en förteckning över namnen på de områden, storskaliga vinodlingar och enskilda vinodlingar samt de tegskiftessystem som får användas som mindre geografiska enheter. Däri anges gränserna för odlingarna och områdena i form av nummer i fastighetsregistret (enhet i fastighetsregistret, underenhet i fastighetsregistret, tegskiftessystem, skifte). I Sachsen-Anhalt och Thüringen upprätthålls det av myndigheten för jordbruk, arrondering och skogsbruk – syd. I Brandenburg upprätthålls det av ministeriet för jordbruk, miljö och klimatskydd. Det upprättades och förvaltas på grundval av

— avsnitt 23.3 och 23.4 i den federala vinlagen (*Weingesetz*),

— avsnitt 29 i den federala vinförordningen (*Weinverordnung*),

— avsnitt 10 om upprättandet och upprätthållandet av vinodlingsregistret i Sachsen-Anhalts förordning om genomförande av vinlagstiftningen (WeinR-DVO-LSA) av den 13 december 2011,

— avsnitt 8 om registrering av geografiska beteckningar i vinodlingsregistret i Brandenburgs förordning om genomförande av vinlagstiftningen (WeinRDV-Brandenburg) av den 30 september 2016,

— avsnitt 10 om upprättandet och upprätthållandet av vinodlingsregistret i Thüringens förordning om genomförande av vinlagstiftningen och delegering av befogenheter på vinlagstiftningsområdet (ThürWeinVO-Thür) av den 17 april 2012.

Gränserna för små geografiska enheter får endast ändras med godkännande från de behöriga organisationerna enligt avsnitt 22g i den federala vinlagen, och dessa organisationer ska anmäla eventuella ändringar till den federala myndigheten för jordbruk och livsmedel.

Länk till produktspecifikationen

www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein